

## فهرست کلمات معنا شده

### در کتاب دین و زندگی (۱) و (۲)

#### الف

یا	أَمْ ۲/۶	به ما ببخش، به ما بده	ءَاتِنَا ۱/۲
زن	أُنثَىٰ ۱/۱۲	دیدگان	أَبْصَارٌ ۱/۱۰
داده شد	أُوتِيَ ۲/۸	در راه مانده	إِبْنِ السَّبِيلِ ۲/۸۵
وفا کند	أَوْفَىٰ ۱/۹	می ترسم	أَخَافُ ۱/۲
خرمدندان	أَوْلُو الْأَلْبَابِ ۱/۸	آمد و شد	إِخْتِلَافٌ ۱/۸
خرمدندان	أَوْلَى الْأَلْبَابِ ۱/۸	دیگر بار	أُخْرَىٰ ۲/۸
جمع ولّی، سرپرستان	أَوْلِيَاءَ ۲/۱۴	پدید آورد، خارج کرد	أَخْرَجَ ۲/۸۲

#### ب

هستی بخش	بَارِئٌ ۱/۶
درخشان	بَارِزًا، بَارِزَةً ۱/۲
بیهوده	بَاطِلٌ ۲/۸
هدفمند، راست و درست	بِالْحَقِّ ۲/۸
چه بد است	بِئْسَ ۲/۹
آشکار شد	بَدَأَ ۲/۱۱
آغاز کرد	بَدَأَ ۲/۵
کینه	بَغْضَاءٌ ۲/۱۱
فرزندم، پسر	بُنَىٰ ۱/۱۲

#### ت

بزرگ و بزرگوار است	تَبَارَكَ ۲/۴
روشن کننده	تَبِيَانٌ ۱/۸
روشن کنی	(لِ) تَبَيَّنَ ۱/۸
روان است	تَجْرِي ۱/۵
درک می کند	تُدْرِكُ ۱/۱۰

پدیدار شده است	بَدِيدٌ ۲/۸۲
بخوانید	أُخْرِجَتْ ۲/۱۴
تو را می بینم	أَدْعُوا ۱/۱۳
پاک تر	أَرَاكَ (أَرَىٰ + ك) ۱/۲
سرمشق، الگو	أَزْكَىٰ ۲/۸۳
روشن شد	أَسْوَدٌ ۱/۱۲
رسید	أَشْرَقَتْ ۲/۸
صبر و پایداری کن	أَصَابَ ۱/۱۲
عبادت کن	إِصْبِرْ ۱/۹
چنگ زنید، تمسک جوید	أَعْبُدْ ۱/۱۳
آماده شده است	إِعْتَصِمُوا ۲/۱۴
درختان انگور	أُعِدَّتْ ۱/۱۰
افول کرد، ناپدید شد	أَعْنَابٌ ۱/۵
که، کسی که	أَقْلَ ۱/۲
الفت ایجاد کرد	الَّتِي ۲/۱۲
مگر نبود	الْفَتْ ۲/۱۴
	أَلَمْ تَكُنْ ۲/۷



## ص - ض

پدید آورد	فَطَّرَ ۱/۲	جمع صدقه، در این	صَدَقَات ۲/۸۵
درشت خو	فَطَّأ ۲/۱۰	آیه به معنی زکات	
در چه	فَيْمَ (فی + ما) ۲/۷	بیهوش شد (می شود)	صَعِقَ ۲/۸
فرمان داد، حکم کرد	قَضَى ۱/۱۲	صور، شیبور	صَوْر ۲/۸
قضاوت شد	قُضِيَ ۲/۸	گم شد	ضَلَّ ۱/۱۱

## ک

امید دارد، امید داشت	كَانَ يَرْجُو ۱/۱۲	گل	طِين ۲/۴
می دانستند	كَانُوا يَعْلَمُونَ ۲/۵	پاک شدید	طَبَّئْتُمْ ۲/۹
کرامت بخشیدیم	كَرَّمْنَا ۲/۳	پندار، گمان	ظَنَّ ۲/۶
زیبا، ارزشمند	كَرِيم ۱/۱۲		
ناسپاس	كَفُور ۱/۳		
همان طور که	كَمَا ۱/۱		

## ط - ظ

عاجله	عَاجِلَةٌ ۱/۳	امر زود گذر، دنیا	
عداوت	عَدَاوَةٌ ۲/۱۱	دشمنی	
عرض	عَرَضٌ ۱/۱۰	وسعت	
عزمت	عَزَمَتْ ۲/۱۰	تصمیم گرفتی	
عیون	عُيُونٌ ۱/۵	چشمه ها	

## ع

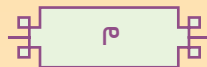
پراکنده نشوید	لَا تَفْرَقُوا ۲/۱۴	لا تظلم	لَا تُظْلَمُ ۱/۱۱
ظلم نشود به		لا تظلمون	لَا تُظْلَمُونَ ۲/۸۵
نه ستم ببینید، به شما		لا تفل	لَا تُفْلُ ۱/۱۲
ظلم نمی شود		لا یبدین	لَا يُبْدِينَ ۲/۱۳
نگو		لا یرجون	لَا يَرْجُونَ ۲/۵
آشکار نکنند		لم اتخذ	لَمْ أَتَّخِذْ ۱/۱۴
امید ندارند		لتهدیتهم	لَنَهْدِيَهُمْ ۲/۳
نمی گرفتیم، نگرقتیم		لیجمعنکم	لَيَجْمَعَنَّكُمْ ۲/۶
حتماً هدایت می کنیم			
آن ها را			
حتماً شما را جمع می کند			

## ف - ق

فاتبعونی	۲/۱۱	پس مرا پیروی کنید	
فاعف	۲/۱۰	پس درگذر	
فاطر	۱/۵	آفریننده	
فجار	۲/۶	جمع فاجر (بدکار)	
فجرنا	۱/۵	روان کردیم	
فریضة	۲/۸۵	واجب	

بشارت می دهد، مزده  
می دهد

يُبَشِّرُ ۱/۷



روشن، روشن کننده

مُبِين ۱/۱

روشن می کند

يُبَيِّنُ ۲/۱۴

جایگاه

مَثْوَى ۲/۹

می جویند

يَبْغُونَ ۲/۲

مورد سپاس، مقبول

مَشْكُور ۲/۵

پند گیرد

يَتَذَكَّرُ ۱/۱

صورت بخش، صورتگر

مُصَوِّر ۱/۶

جمع می کند

يَجْمَعُ ۲/۶

تجاوزگران

مُعْتَدِينَ ۱/۱۳

تا شما را دوست

يُحِبِّكُمْ ۲/۱۱

کیش، آیین

مِلَّةً ۱/۹

بدارد

پادشاهی، فرمانروایی

مُلْك ۲/۲

گمان می کنند

يَحْسَبُونَ ۱/۱۱

مرده

مَيْتَةً ۱/۵

(تا) تدبر کنند

(ل) يَدَّبَّرُوا ۱/۱

پند می گیرند

يَدَّكِّرُونَ ۲/۱۲



بازگردانده می شود

يُرْجَعُونَ ۲/۲

زنده می کنیم

نُحْيَى ۲/۷

پاک می گرداند

يُزَكِّي ۱/۹

درختان خرما

نَخِيل ۱/۵

می فروشند

يَشْتَرُونَ ۱/۹

می خواهیم

نُرِيدُ ۱/۳

شریک (برای خدا)

يُشْرِكُونَ ۱/۶

نازل شد

نُزِّلَ ۱/۱

قرار می دهند

چه خوب است

نِعَمَ ۲/۹

انجام می دهند

يَصْنَعُونَ ۲/۱۳

دمیده شد

نُفِخَ ۲/۸

اطاعت می کنند

يُطِيعُونَ ۲/۱۴

توضیح می دهیم

نُفِّصَلُ ۲/۱۲

سخن می گوید

يُكَلِّمُ ۱/۹

آگاه می کنیم

نُنَبِّأُ ۱/۱۱

(تا) باشد

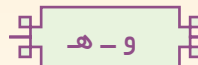
(ل) يَكُونُ ۱/۲

هدایت می کنیم

نَهْدِي ۲/۳

دست راست

يَمِين ۲/۸



هشدار می دهند

يُنذِرُونَ ۲/۹

قرار داده شد

وُضِعَ ۲/۸

نگاه می کند

يَنْظُرُ ۱/۹

هدایت کرد مرا

هَدَانِ (هدانی) ۱/۲

فانی می شود

يَنْقُذُ ۱/۴

آن، او

هِيَ ۲/۱۲

نهی می کنند

يَنْهَوْنَ ۱/۱۴



می دهد

يُؤْتِي ۱/۹

می خورند

يَأْكُلُونَ ۱/۵

## کتاب شناسی

ردیف	نام کتاب	نویسنده / مترجم	ناشر	موضوع	درس	مخاطب
۱	آفتاب در حجاب	سیدمهدی شجاعی	کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان	عفاف/حضرت زینب	۱۴	دانش آموز
۲	آفرینش جهان	ژرژ گاموف		خداشناسی	۱ و ۲	دانش آموز / معلم
۳	آینه‌های ناگهان	قیصر امین پور	نشر افق	شعر	۱۱	دانش آموز
۴	اثبات وجود خدا	جان کلوورمونا / جمعی از مترجمان	سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی	خداشناسی	۱ و ۲	دانش آموز / معلم
۵	احکام روابط زن و مرد و مسائل اجتماعی	سیدمسعود معصومی	بوستان کتاب	حجاب و عفاف	۱۲ و ۱۳	دانش آموز / معلم
۶	اقتصاد اسلامی	شهید دکتر بهشتی	دفتر نشر فرهنگ اسلامی	اقتصاد اسلامی	۱۵ و ۱۶	دانش آموز / معلم
۷	الفبای زندگی	جواد محدثی	بوستان کتاب	برنامه‌ی زندگی	مرحله‌ی سوم	دانش آموز
۸	المراقبات	میرزا جواد آقا ملکی تبریزی	رسالت قلم	برنامه‌ی زندگی	۳ و ۴ و ۱۰	معلم
۹	امنیت اقتصادی	ناصر جهانیان	کانون اندیشه‌ی جوان	اقتصاد اسلامی	۱۶	دانش آموز / معلم
۱۰	انس با قرآن کریم	مسعود وکیل	انتشارات مدرسه	آموزش قرآن	تمامی درس‌ها	دانش آموز
۱۱	اولین دانشگاه و آخرین پیامبر	سیدرضا پاک‌نژاد	کتابفروشی اسلامیّه	برنامه‌ی زندگی	۱۲ و ۱۳	دانش آموز / معلم
۱۲	این‌گونه باشیم	جواد محدثی	بوستان کتاب	برنامه‌ی زندگی	مرحله سوم	دانش آموز
۱۳	بازگشت به هستی	محمد شجاعی	کانون اندیشه‌ی جوان	معاد	۵ تا ۹	دانش آموز / معلم
۱۴	بایدها و نبایدها	شهید دکتر بهشتی	مؤسسه نشر آثار دکتر بهشتی	نظارت همگانی	۱۴	دانش آموز / معلم
۱۵	برای ریحانه	محمود اکبری	انتشارات گلستان ادب	حجاب و عفاف	۱۲ و ۱۳	دانش آموز
۱۶	به سوی او	استاد محمدتقی مصباح یزدی	انتشارات مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره)	انسان شناسی	۳ و ۴	دانش آموز / معلم
۱۷	به سوی خودسازی	استاد محمدتقی مصباح یزدی	انتشارات مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره)	انسان شناسی	۳ و ۴	دانش آموز / معلم
۱۸	تجسم عمل و شفاعت	محمد شجاعی	کانون اندیشه‌ی جوان	معاد	۵ تا ۹	دانش آموز / معلم
۱۹	تصمیم‌های بزرگ اخلاقی	محمدباقر بورامینی	کانون اندیشه‌ی جوان	برنامه‌ی زندگی	۱۰	دانش آموز
۲۰	تکامل زیستی و آیات آفرینش	ابراهیم کلاتری	کانون اندیشه‌ی جوان	خداشناسی	۱ و ۲	دانش آموز
۲۱	پرسش‌های امروز جوانان		انتشارات مدرسه	حجاب و عفاف	۱۲ و ۱۳	دانش آموز

ردیف	نام کتاب	نویسنده / مترجم	ناشر	موضوع	درس	مخاطب
۲۲	جاذبه و دافعه حضرت علی (ع)	استاد شهید مطهری	انتشارات صدرا	امام علی	۱۱	دانش آموز / معلم
۲۳	آسیب شناسی شخصیت زن	محمد رضا کوهی	انتشارات پارسایان	حجاب	۱۲ و ۱۳	
۲۴	آداب الصلوة	امام خمینی	مؤسسه‌ی تنظیم و نشر آثار امام خمینی	انسان شناسی	۱۴	دانش آموز
۲۵	جوان در چشم و دل پیامبر	محمد باقر پورامینی	کانون اندیشه‌ی جوان	انسان شناسی	۳ و ۱۱ تا آخر	دانش آموز
۲۶	جوان در کلام نور	مرتضی روحانی	مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره)	انسان شناسی	۳ و ۴	دانش آموز
۲۷	جوان و آرامش	محمد سبحانی نیا	بوستان کتاب	انسان شناسی	مرحله سوم	دانش آموز
۲۸	جوان و آرامش روان	محمد تقی فقیهی	پژوهشکده‌ی حوزه و دانشگاه	اقتصاد اسلامی	مرحله سوم	دانش آموز
۲۹	جهت گیری مالیات‌ها	علیرضا لشکری	کانون اندیشه‌ی جوان	اقتصاد اسلامی	۱۶	دانش آموز / معلم
۳۰	چالش فقر و غنا در کشورهای سرمایه‌داری	ناصر جهانیان	کانون اندیشه‌ی جوان	حجاب و عفاف	۱۶	دانش آموز / معلم
۳۱	حجاب	مهدی مهریزی	کانون اندیشه‌ی جوان	حجاب و عفاف	۱۲ و ۱۳	دانش آموز
۳۲	حقوق زن	حمید کریمی	کانون اندیشه‌ی جوان	خداشناسی	۱۲ و ۱۳	دانش آموز
۳۳	حواس اسرارآمیز حیوانات	وتیوس دروشر	خداشناسی	خداشناسی	۱ و ۲	دانش آموز
۳۴	خدا بود و دیگر هیچ نبود	شهید دکتر مصطفی چمران	بنیاد شهید چمران	خداشناسی	۱۱-۵ (پیشنهاده)	دانش آموز
۳۵	خدا و علم	ژان گیتون / دکتر عباس آگاهی	دفتر نشر فرهنگ اسلامی	انسان شناسی	۱ و ۲	دانش آموز / معلم
۳۶	خواب و نشانه‌های آن	سید محمد شجاعی	کانون اندیشه‌ی جوان	قرآن شناسی	۵ تا ۹	دانش آموز / معلم
۳۷	دانستنی‌هایی از قرآن	مصطفی اسرار	نشر قو	خداشناسی	تمام درس‌ها	دانش آموز / معلم
۳۸	در جستجوی خدا	جان هاتون / بتول نجفی	انتشارات آستان قدس	الگوی زندگی	۱ و ۲	دانش آموز / معلم
۳۹	در کمین گل سرخ (زندگی شهید صیاد شیرازی)	محسن مؤمنی	سوره‌ی مهر		۵ و ۱۱	دانش آموز
۴۰	دنیایی که می‌بینم	آلبرت ایشتین	خداشناسی	خداشناسی	۱ و ۲	دانش آموز / معلم
۴۱	راز آفرینش انسان	کرسی مورینسن	خداشناسی	خداشناسی	۱ و ۲	دانش آموز / معلم
۴۲	راز نماز	استاد قراشتی	مرکز فرهنگی درس‌هایی از قرآن	نماز	۱۴	دانش آموز
۴۳	راهیان کوی دوست	استاد محمد تقی مصباح بزدی	مؤسسه‌ی پژوهشی و آموزشی امام خمینی (ره)	اخلاق	۱۰	دانش آموز / معلم
۴۴	ریا و توهم	احمد علی یوسفی	کانون اندیشه‌ی جوان	اقتصاد اسلامی	۱۶	دانش آموز / معلم
۴۵	رجعت سرخ ستاره	علی معلم	حوزه‌ی اندیشه و هنر اسلامی	شعر	۱۱	دانش آموز / معلم

ردیف	نام کتاب	نویسنده / مترجم	ناشر	موضوع	درس	مخاطب
۴۶	رساله‌ی نوین	امام خمینی (ره) / عبدالکریم بی‌آزار شیرازی	مؤسسه‌ی انجام کتاب	احکام	۱۶ و ۱۲	دانش‌آموز/معلم
۴۷	رقصی چنین میانه میدانم آرزوست	شهید دکتر مصطفی چمران	بنیاد شهید چمران	الگوی زندگی	۱۱ و ۵	دانش‌آموز
۴۸	زنان صدر اسلام	سیدمحمد بحر العلوم / محمدعلی امینی	انتشارات حکمت	عفاف و حجاب	۱۳ و ۱۲	دانش‌آموز/معلم
۴۹	زندانی قلعه‌ی هفت حصار (زندگی این‌سینا)	حسین فتحی	سوره‌ی مهر	الگوی زندگی	۱۱ و ۵، ۲	دانش‌آموز
۵۰	زندگی بر روی زمین	دونالد ام. سیلور	انتشارات مدرسه	خداشناسی	۲ و ۱	دانش‌آموز / معلم
۵۱	سلام بر خورشید (زندگی پیامبر اسلام)	سیدعلی‌اکبر حسینی	انتشارات اطلاعات	الگوی زندگی	۱۱	دانش‌آموز
۵۲	سیب و عطش	دکتر محمدرضا سنگری	خورشید باران	الگوی زندگی	۱۴ و ۱۱	دانش‌آموز
۵۳	سیره‌ی اقتصادی امام علی (ع)	سیدرضا حسینی	کانون اندیشه‌ی جوان	اقتصاد اسلامی	۱۶	دانش‌آموز / معلم
۵۴	سیره‌ی نبوی	مصطفی دلشاد تهرانی	انتشارات وزارت ارشاد	الگوی زندگی	۱۱	دانش‌آموز/معلم
۵۵	سیمای روزانه فرد مسلمان	محراب صادقیانیا	مرکز پژوهش‌های اسلامی صدا و سیما	برنامه‌ریزی	مرحله سوم	دانش‌آموز
۵۶	شجره‌ی طوبی (سیره‌ی حضرت فاطمه)	محمدسعید بهمن‌پور	سوره‌ی مهر	الگوی زندگی	۱۱	دانش‌آموز
۵۷	عروج روح	محمد شجاعی	کانون اندیشه‌ی جوان	معاد	۵ تا ۹	دانش‌آموز / معلم
۵۸	فرهنگ برهنگی و برهنگی فرهنگی	غلامعلی حداد عادل	حجاب و عفاف	حجاب و عفاف	۱۳ و ۱۲	دانش‌آموز / معلم
۵۹	فلسفه‌ی خلقت انسان	دکتر عبدالله نصری	کانون اندیشه‌ی جوان	انسان‌شناسی	۴ و ۳، ۲	دانش‌آموز / معلم
۶۰	قیام قیامت	محمد شجاعی	کانون اندیشه‌ی جوان	معاد	۵ تا ۹	دانش‌آموز
۶۱	گامی در مسیر	جواد محدثی	بوستان کتاب	برنامه‌ریزی	۱۳ تا ۱۰	دانش‌آموز
۶۲	گزیده‌ی اشعار	قیصر امین‌پور	انتشارات مروارید	شعر	۱۱	دانش‌آموز
۶۳	مجموعه‌ی آثار (جلد ۲۱-زن)	دکتر علی شریعتی	انتشارات مدرسه	خداشناسی و معاد	۱۳ و ۱۲	دانش‌آموز/معلم
۶۴	آفتاب اندیشه (پرسش‌ها و پاسخ‌های مذهبی ج ۱ و ۳)	حسین سوزنجی	انتشارات مدرسه	خداشناسی و معاد	۹ تا ۵، ۲، ۱	معلم
۶۵	مجموعه‌ی چهره‌های درخشان	جمعی از نویسندگان	انتشارات مدرسه	الگوی زندگی	۱۱ و ۵	دانش‌آموز

ردیف	نام کتاب	نویسنده / مترجم	ناشر	موضوع	درس	مخاطب
۶۶	مجموعه قصه فرماندهان	جمعی از نویسندگان	حوزه‌ی هنری سازمان تبلیغات اسلامی	الگوی زندگی	۵ (پیشنهاد) و ۱۱	دانش آموز
۶۷	محمد(ص) پیامبری برای همیشه	حسن رحیم پور ازغدی	دفتر نشر فرهنگ اسلامی	الگوی زندگی	مرحله سوم	دانش آموز/معلم
۶۸	مدیریت زمان	محمدجواد حاج علی اکبری	اتحادیه انجمن‌های اسلامی دانش‌آموزان	برنامه‌ریزی	مرحله سوم	دانش آموز
۶۹	مسأله حجاب	استاد شهید مطهری	انتشارات صدرا	حجاب و عفاف	۱۲ و ۱۳	دانش آموز / معلم
۷۰	معاد یا بازگشت به سوی خدا (۲ جلد)	محمد شجاعی	شرکت سهامی انتشار	معاد	۵ تا ۹	دانش آموز/معلم
۷۱	مقدمه‌ای بر جهان‌بینی اسلامی (انسان در قرآن)	استاد شهید مطهری	انتشارات صدرا	انسان‌شناسی	۳ و ۴	دانش آموز / معلم
۷۲	مقدمه‌ای بر جهان‌بینی اسلامی (زندگی جاوید یا حیات اخروی)	استاد شهید مطهری	انتشارات صدرا	معاد	۵ تا ۹	دانش آموز / معلم
۷۳	موافق حشر	محمد شجاعی	کانون اندیشه‌ی جوان	معاد	۵ تا ۹	دانش آموز/معلم
۷۴	نامه‌های بلوغ	علی صفایی حائری	انتشارات لیلۃ‌القدر	برنامه‌ریزی	مرحله سوم	دانش آموز
۷۵	نشانه‌های او	سیدرضا صدر	بوستان کتاب	خداشناسی	۱ و ۲	دانش آموز/معلم
۷۶	نظارت بر دولت	محمدجواد طیبسی	کانون اندیشه جوان	نظارت همگانی	۱۴	دانش آموز / معلم
۷۷	نظارت و نهادهای نظارتی	محسن ملک افضلی	پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه معاصر	نظارت همگانی	۱۴	دانش آموز / معلم
۷۸	نظام اقتصادی اسلام	سیدحسن مغزی	کانون اندیشه جوان	اقتصاد اسلامی	۱۶	دانش آموز / معلم
۷۹	نظام حقوق زن در اسلام	استاد شهید مطهری	انتشارات صدرا	حجاب و عفاف	۱۲ و ۱۳	دانش آموز / معلم
۸۰	نظام شخصیت زن در اسلام	زیبایی نژاد و سجانی	نصایح	حجاب و عفاف	۱۲ و ۱۳	دانش آموز / معلم
۸۱	نظم و انضباط	مرکز پژوهش‌های اسلامی صدا و سیما	مرکز پژوهش‌های اسلامی	برنامه‌ریزی	مرحله سوم	دانش آموز/معلم
۸۲	نهج‌البلاغه	ترجمه: علی شیروانی	انتشارات دارالعلم	الگوی زندگی	تمام درس‌ها	دانش آموز/معلم
۸۳	نهج‌البلاغه و شناخت	دکتر سیدمحمد مهدی جعفری	مؤسسه فرهنگی اهل قلم	الگوی زندگی	تمام درس‌ها	دانش آموز/معلم
۸۴	نهضت امام خمینی	سیدحمید روحانی	انتشارات چوگان	الگوی زندگی	۱۱ (پیشنهاد)	دانش آموز/معلم
۸۵	واژه‌نامه‌ی قرآن	مصطفی اسرار	انتشارات صدرا	قرآن‌شناسی	تمام درس‌ها	دانش آموز
۸۶	نظری به نظام اقتصادی اسلام	استاد شهید مطهری	انتشارات صدرا	اقتصاد اسلامی	۱۶	معلم





معلمان محترم، صاحب نظران، دانش آموزان عزیز و اولیای آنان می توانند نظر اصلاحی خود را در باره مطالب

این کتاب از طریق نامه به نشانی تهران - صندوق پستی ۱۵۸۵۵/۳۶۳ - گروه درسی مربوط و یا پیام نگار (Email)

talif@talif.sch.ir ارسال نمایند.

دفترتالیف کتاب های درسی ابتدایی دستوسط نظری